## 熊本地震に対する鈴木則之ITUC-AP書記長からのお見舞いレター

国際労働組合総連合(ITUC-AP)の鈴木則之書記長より4月16日未明に発生した 熊本地震に対し、お見舞いのレターが届きました。

••••••••••••••••••••••••

20 April 2016

## Dear Brother Kozu:

There are no words to adequately describe the sadness I felt upon hearing news of the series of deadly earthquakes that hit the southwestern island of Kyushu in the Kumamoto Prefecture since 16 April 2016, killing at least 44 people and leaving more than 94,000 people in evacuation centres, cut off from the world due to the destruction.

On behalf of the ITUC-AP, I wish to offer my heartfelt sympathy and condolences to the families affected by the disaster.

Our thoughts and prayers are with you, and we share the burden of this great grief.

In solidarity and with many best wishes, I remain.

Fraternally yours,

Noriyuki Suzuki General Secretary

## 神津会長

2016年4月16日以来、少なくとも44名が死亡、94,000人以上が避難生活を余儀なくされ、破壊や崩落が起きている九州・熊本県で起きた極めて深刻な地震のニュースを聞き、「悲しみ」以外に適切な言葉が見つかりません。

ITUC-AP を代表して、震災被害に遭われた御家族の方々への心からのお悔やみと哀悼の意を送りたいと思います。

私たちの思いは皆様とともにあり、この悲しみを共に分かち合いたいと思います。

引き続きの連帯と祈りの気持ちを込めて。

友愛をもって 鈴木 則之 書記長